

L-ERBGHA

TAL-I ĠIMGHA MATUL IS-SENA

Salmidija tal-Erbgħa ta' l-l ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

UFFIĊĠU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Mexxej qawwi, li ħlaqt kollox
fi tjubitek, ersaq fostna:

keċċi n-nghas minn xfar għajnejna
biex nifthuhom għad-dawl tiegħek.

Int, Feddej qaddis, agħtina
maħfra sħiħa ta' dnubietna,
biex jisseddaq it-talb tagħna
mat-tifhir li qed noffrulek.

It-twissija tal-Profeta,
u l-eżempji sbieħ ta' Pawlu,
iħegġuna biex fil-ljieli
nerfgħu jdejna lej k b'kull barka.

F'riglejk nifthu l-qiegħ ta' qalbna,
int li tifli l-għemil tagħna;
aħna l-ħatja nibku w nolflu
biex troddilna s-sliem bil-maħfra.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

II. *Matul il-jum*

Infahħruk, Mulej, Sid tagħna,
għax bla qjies u għoli għerfek;
tkun il-grazzja tiegħek magħna,
int li taf x'hemm moħbi f'qalbna.

Ħares fina kull m'hu tajjeb,
u kull hażen bieghed minna,
fil-mergħat it-tajba ħudna
mal-merħliet magħzula tiegħek.

Nhar il-ħaqq la tkunx l-imħallef
li jwarrabna mal-miħħuta,
izda semma' fuqna l-barka
tan-naghgiet għezieħ li ssalva.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,

Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

Salm 17 (18):2-30

I

Inħobbok, Mulej, qawwa tiegħi! *
Il-Mulej blata tiegħi, fortizza u ħellies tiegħi,
Alla tiegħi, sur tal-kenn tiegħi u tarka tiegħi, *
qawwa tas-salvazzjoni tiegħi u kenn tiegħi!
Insejjaħ il-Mulej, li hu ta' min ifaħħru, *
u nkun mehklus mill-għedewwa tiegħi.

Mwieg tal-mewt ħakmuni, *
widien tal-biża' werwruni,
ħbula ta' l-imwiet dawwruni, *
xbiek tal-mewt inqaleb fuqi.
Fl-hemm tiegħi lill-Mulej sejjaħt, *
tlabt l-għajnuna 'l Alla tiegħi;
hu sama' leħni mit-tempju tiegħu, *
f'widnejh waslet l-għajta tiegħi.
Glorja.

Ant. 1: Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

Ant. 2: Helisni l-Mulej, ghax lili jħobbni.

II

Tqanqlet u thezhzet l-art, †
triegħdu s-sisien tal-muntanji, *
u tqanqlu bis-saħna tal-korla tiegħu.
Duħhan ħareg minn innifsejh, †

u nar li jharbat minn fommu, *
minnu jarmi ilsna tan-nar.
Feraq is-smewwiet u niżel, *
bi ċpar iswed taht riglejha.
Fuq kerubin rikeb u tar, *
niżel b'heffa fuq ġwienah ir-rih.
Bid-dlam insatar bhal b'libsa, *
shab iswed u magħqud l-ġharix tiegħu.
Mid-dija ta' quddiemu shab joħroġ, *
silġ u ilsna tan-nar.

Rieġhed il-Mulej mis-smewwiet, *
l-Ġholi semma' leħnu.
Telaq il-vleġeġ tiegħu u xerridhom, *
ġhamel il-beraq u ħarrabhom.
U dehru qigħan il-baħar, *
nkixfu s-sisien ta' l-art,
mat-theddida tiegħek, Mulej, *
man-nefha ta' mnifsejk.

Mill-ġholi medd idu u ħatafni, *
ħariġni minn baħar ta' ilma.
Mill-ġhedewwa b'saħħithom helisni, *
mill-ġhedewwa li jfilħu aktar minni.
Ġew fuqi f'sieġha ħażina, *
izda l-Mulej waqaf miegħi.
Hariġni 'l barra fil-wisa'; *
helisni, ġħax lili jħobbni.
Glorja.

Ant. 2: Helisni l-Mulej, ġħax lili jħobbni.

Ant. 3: Int tixġhel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

III

Hallasni l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, *
raddli skond is-safa ta' idejja.
Ġħax jien żammejt triqat il-Mulej, *
ma tbeġhidtx bid-dnub minn Alla tiegħi.
Quddiemu huma d-digrieti kollha tiegħu; *

ma warrabtx minni l-preċetti tiegħu.
Bla tebgħa kont quddiemu, *
mill-ħtija ħarist lili nnifsi.
Raddli l-Mulej skond il-gustizzja tiegħi, *
skond is-safa ta' idejja li ra b'għajnejh.

Ma' min hu tajjeb inti timxi bit-tajjeb, *
ma' min hu bla ħtija inti timxi bla ħtija;
ma' min hu safi inti timxi bis-safa, *
ma' min jgħawweg timxi bil-għaqal.
Għax inti ssalva l-poplu fqajjar, *
u l-għajnejn kburin tbaxxihom.
Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi; *
Alla tiegħi jdawwal id-dlam tiegħi.
Bik jien negħleb il-qtajja' ta' l-għedewwa; *
bl-għajnuna ta' Alla tiegħi nirbaħ is-swar!
Glorja.

Ant. 3: Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

V/. Ilkoll urew l-għogba tagħhom.

R/. Għall-kliem mimli hlewwa li kien ħiereg minn fommu.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' Bin Sirak

Sir 24:1b-33

L-Għerf fil-ħolqien u fil-ġrajja ta' Iżrael

L-Għerf ifaħħar lilu nnifsu
u jxandar fost il-poplu l-glorja tiegħu.
Fil-laqgħa ta' Alla l-Għoli jiftaħ fommu
u quddiem l-eżerċtu tiegħu jsebbaħ lilu nnifsu :
“Jien ħriġt minn fomm Alla l-Għoli,
u bħal šaba jien ksejt l-art.
Fl-għoli tas-smewwiet l-għamara tiegħi,
fuq kolonna ta' šab kien it-tron tiegħi.
Jien waħdi dort id-dawra tas-sema
u mxejt fil-qigħan ta' taħtnett.

Fuq imwieg il-baħar u fuq l-art kollha,
fuq kull ġens u poplu l-ħakma tiegħi.
Fost dawn kollha fittixt fejn nistrieħ,
fittixt f'art min se nġhammar.
Tani ordni l-Mulej ta' kollox,
dak li ħalaqni qatagħha fejn għandi nġhammar.
U qalli : 'F'Ġakobb waqqaft l-għamara tiegħek,
f'İzrael sib il-post ta' wirtek'.

Qabel iż-żmien, fil-bidu, ħalaqni,
u jien nibqa' għal dejjem ta' dejjem.
Fl-għamara qaddisa tiegħu jien qdejt bil-qima,
għalhekk ġejt nġhammar f'Sijon.
Hekk fil-belt maħbuba hu qeghedni,
f'Ġerusalemm tani s-saltna tiegħi.
Qabbadt l-għerug fost poplu ta' ġieħ,
fis-sehem tal-Mulej, fil-wirt tiegħu.

Jien kbir bħal ċedru tal-Libanu,
bħal ċipressa fuq il-muntanja tal-Ħermon.
Kbirt bħal tamra f'Engadi
u bħal xitel tal-ward f'Ġeriko;
bħal żebbuġa sabiħa f'għalqa,
għolejt bħal siġra tal-platanu.
Bħall-kannella u l-balzmu rġejt irwejjah ifuhu,
bħal mirra magħżula rġejt il-fwieħa tiegħi;
bħal ingwent u trab ifuħu,
bħal gomma tal-fwieħa,
bħal incens ifewwah fit-tabernaklu mqaddes.

Jien bħal balluta frixt il-friegħi tiegħi,
u l-friegħi tiegħi kollhom ġieħ u hlewwa.
Jien bħal dielja rmejt żraġen li jgħaxxqu,
iż-żahar tiegħi frott il-ġieħ u l-għana.

Ejjew għandi, intom li tixtquni,
u mtlew sax-xaba' bil-frott tiegħi.
It-tifkira tiegħi ohla mill-għasel,
u l-wirt tiegħi minn xehda għasel.
Min jiekol minni jkun irid iżjed,
min jixrob mingħandi jixtieq jixrob iżjed.

Min jisma' minni ma jkollux għax jisthi,
min jaħdem bl-għajnuna tiegħi ma jidnibx.”

Dan kollu hu l-ktieb ta' Alla l-Għoli,
il-liġi li tana Mosè b'wirt lill-gemgħat ta' Ġakobb.

RESPONSORJU Ġw 14:6; Sir 24:14

R/. Jiena hu t-Triq, il-Verità u l-Ħajja. * Hadd ma jmur għand il-Missier jekk mhux permezz tiegħi.

V/. Jiena, l-Għerf, qabel iż-żmien, fil-bidu, ħalaqni l-Mulej, u jien nibqa' għal dejjem ta' dejjem. * Hadd ma jmur għand il-Missier jekk mhux permezz tiegħi.

LEZZJONI II

Qari mit-Trattat ta' l-isqof San Irineu “Kontra l-Ereżiji”

Permezz tad-dehra ta' l-Iben nagħrfu l-Missier

Hadd ma jista' jagħraf il-Missier mingħajr il-Verb ta' Alla, jiġifieri hadd ma jagħraf il-Missier ħlief dak li l-Iben irid jgħarrafhulu, u hadd ma jagħraf l-Iben jekk dan ma jkunx mogħti lil mill-Missier. L-Iben jagħmel dak li jogħgob lill-Missier, għax il-Missier jibgħat u l-Iben jintbagħat u jiġi. Il-Missier, li hadd minna għad ma rah u hadd minna ma' jista' qatt jagħraf, hu magħruf biss mill-Verb tiegħu; mbagħad hu l-Verb li jgħarrafhulna, għaliex aħna ma nistgħux nagħrfuh. Il-Verb ta' Alla wkoll hu magħruf biss mill-Missier. Kien il-Mulej innifsu li ħabbrilna dawn il-veritajiet. Għalhekk aħna għarafna l-Missier permezz tad-dehra ta' l-Iben: permezz tad-dehra ta' l-Iben nagħrfu l-Missier, għaliex permezz tal-Verb ta' Alla nagħrfu kolloxx.

Il-Missier wera l-Iben lilna, biex permezz ta' l-Iben kulhadd jagħraf il-Missier; u 'l dawk li jemmnu fih – u temmen ifisser li tagħmel ir-rieda tiegħu – jilqagħhom bir-raġun kollu fl-hena ta' dejjem li ma jintemm qatt.

Il-Verb kien ġa wera lilna, permezz tal-ħolqien lil Alla li ħalaq kolloxx permezz tad-dinja s-Sid li waqqaf id-dinja, permezz ta' kull ma sar l-Imghallem li għamel kolloxx, u permezz ta' l-Iben il-Missier li nisslu. Dan kollu kulhadd jgħidu, iżda mhux kulhadd jemmnu bl-istess mod. Hekk ukoll, permezz tal-Liġi u l-profeti, il-Verb ħabbar lil nnifsu u lill-Missier: il-poplu kollu sama' l-istess kliem, imma mhux kulhadd emmen bl-istess mod. Fl-aħharnett, permezz tal-Verb, li rajnieh fostna bniedem bħalna, għarafna l-Missier: u għalkemm mhux kulhadd emmen fih

bl-istess mod, kulhadd għaraf il-Missier fl-Iben, il-Missier li ma narawx ta' l-Iben, l-Iben li rajna fostna tal-Missier.

L-Iben, hu u jagħmel ir-rieda tal-Missier, wassal kollox għall-perfezzjoni, mill-bidu sa l-aħħar, u mingħajru hadd ma jista' jagħraf lil Alla. Nagħrfu l-Missier permezz ta' l-Iben, u nagħrfu l-Iben fil-Missier, li ried juri lilu nnifsu fih. Għalhekk il-Mulej qal: *Hadd ma jagħraf lill-Iben hlief il-Missier, u hadd ma jagħraf il-Missier hlief l-Iben, u dak li l-Iben irid jgħarrafhulu.* "Jgħarrafhulu" mhux biss fil-gejjieni, qisu li l-Iben beda jgħarrafna lill-Missier minn meta twieled minn Marija, imma sa minn dejjem, tul iż-żminijiet kollha, għaliex mill-bidu, minn meta ssawwret id-dinja, l-Iben għarraf lill-Missier lil min ried, meta ried, u kif ried il-Missier. Għalhekk f'kollox u f'kulhadd hemm il-Missier, Alla wiehed, u l-Iben, il-Verb wiehed, u l-Ispirtu wiehed, u salvazzjoni waħda għal dawk kollha li jemmu fih.

RESPONSORJU Ġw 1:18: Mt 11:27

R/. Lil Alla għadu hadd ma rah: * Imma għarrafhulna l-Iben il-waħdieni ta' Alla, li hu fi hdan il-Missier.

V/. Hadd ma jagħraf lill-Missier, jekk mhux l-Iben, u dak li lilu l-Iben irid jgħarrafhulu. * Imma għarrafhulna l-Iben il-waħdieni.

TALBA

Fil-ħniena tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb umli tagħna: agħmel li naraw sewwa x'għandna nagħmlu u li jseħħilna nkompluh sa l-aħħar. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Qed jinħall id-dlam li jistor
fis-siġhat tal-lejl il-ħlejjaq;
dawl il-jum qiegħed isebsbaħ
kullimkien bil-bjuda tiegħu.

U bħal swaba' twal u rotob
'l ahwn u 'l hinn jinfirxu r-raġġi;
tfigg ix-xemx fil-ħmura w tixhet
mant ta' dija fuq ir-raba'.

Hekk, fis-sliem u l-barka t'Alla,
jgħib id-dlam tal-qerq minn moħħna,
minn fuq qalbna s-sħab jiċcarrat,
u fid-dawl tal-grazzja nimxu.

Sabiex miegħek biss ningħaqdu,
Kristu Sidna, b'fehma safja:
u kuljum inħossu l-qawwa
tal-ġid kbir li tagħmel magħna.

Ejja żurna w iddi fina
kull filgħodu bid-dawl tiegħek;
keċci d-dell tal-mewt minn ruħna,
ħa nimtew bil-ferħ tal-ħajja.

Ġieħ u sebh għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fid-dawl tiegħek, o Alla, naraw id-dawl.

Salm 35 (36)

Il-ħażen ifesfes lill-ħażin f'qiegħ qalbu; *
m'hemmx biza' ta' Alla quddiem għajnejh.

Għax hu jiddandan bil-fehma tiegħu, *
li Alla ma jsibx fih ħtija x'jistmell.
Kliem fommu kollu qerq u gideb, *
ma jimxix bil-għaqal, ma jagħmilx il-ġid.
Fuq friexu jaħseb kif se jqarraq, *
triq ħażina qabad, ma jwarrabx dak li hu ħażin.

Mulej, sas-smewwiet tasal it-tjieba tiegħek, *
sas-šhab il-fedeltà tiegħek.
M'ogħla s-smewwiet il-ġustizzja tiegħek, *
baħar bla qiegħ il-ħaqq tiegħek;
Kemmi hi għażiża t-tjieba tiegħek, o Alla! †
Għad-dell ta' gwenħajk
jistkennu wlied il-bnedmin. *
bnedmin u bhejjem int tgħinhom, Mulej.
Jixbgħu bil-ġid tad-dar tiegħek, *
tisqihom ix-xmara ta' l-hena tiegħek.
Għax għandek hemm l-għajn tal-ħajja, *
fid-dawl tiegħek naraw id-dawl.

Żomm it-tjieba tiegħek ma' min jagħrfek, *
il-ġustizzja tiegħek ma' min hu qalbu safja.
Ma jersaqx għal fuqi riġel il-kburi, *
ma titfagħnix 'il barra id il-ħażin.
Hemm waqgħu dawk li jagħmlu l-ħażen, *
intefgħu 'l isfel u ma jistgħux iqumu.
Glorja.

Ant. 1: Fid-dawl tiegħek, o Alla, naraw id-dawl.

Ant. 2: Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

Kantiku Ġudit 16:1b-2. 13-16

Insgu għanja ta' tiffhir lil Alla tiegħi, *
Għolluh, u sejjhu lil ismu.

Għax il-Mulej hu Alla li jxejjen il-gwerer; *
minn idejn l-għedewwa helisni.

Nghanni lil Alla tiegħi għanja ġdida: *
Mulej, kbir int u msebbaħ ta' l-għageb u b'saħħtek.
Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, *
għax int tkellimt, u huma saru;
int bghatt l-ispirtu tiegħek, u hu għamilhom. *
Hadd ma jista' jieqaf lill-lehen tiegħek.
Jitheżzu l-muntanji mill-qighan tagħhom ma' l-ibħra, *
jinħall il-gebel bħax-xama' quddiemek;
imma int tibqa' turi ħnientek *
ma' dawk li għandhom il-biza' tiegħek.

Kbir hu għal dejjem *
min għandu l-biza' tal-Mulej.
Glorja.

Ant. 2: Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

Ant. 3: Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

Salm 46 (47)

Popli kollha, ċapċpu idejkom, *
għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla!
Għax il-Mulej, l-Għoli, hu tal-biza', *
sultan kbir fuq l-art kollha.

Irażzan il-popli taħtna, *
u l-ġnus iqiegħed taħt riglejna.
Hu jagħżzilna l-wirt tagħna, *
il-kburija ta' Ġakobb, il-maħbub tiegħu.
Tela' Alla b'għajat ta' ferħ, *
il-Mulej bid-daqq tat-trombi.

Għannu lil Alla, għannu, *
għannu lis-sultan tagħna, għannu.
Għax Alla s-sultan ta' l-art kollha: *
għannulu bis-sengħa għanja sabiħa.

Isaltan Alla fuq il-ġnus kollha, *
joqġhod Alla fuq it-tron imqaddes tiegħu.
Jingemgħu l-kbarat tal-popli *
mal-poplu ta' Alla ta' Abraham.
Għax ta' Alla huma l-kapijiet ta' l-art; *
hu fil-ġholi ħafna fuq kulhadd.
Glorja.

Ant. 3: Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

LEZZJONI QASIRA Tob 4:15a. 16ab. 19

Hares lilek innifsek, ibni, f'kull ma tagħmel u ġib ruġek bħal wiehed imrobbi sewwa f'kull pass li tagħmel. Mill-ħobż tiegħek itma' lil min hu bil-ġuħ, u minn ilbiesek libbes lil min hu għarwien. Kull ma jkollok żejjed, agħtih karità. Bierek f'kull hin il-Mulej u itolbu li jitwittew triqatek u mogħdijietek, u jirnexxu l-fehmiet tiegħek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Iġbidli qalbi, o Alla, * Biex inħares il-preċetti tiegħek. Iġbidli.

V/. Bil-kelma tiegħek agħtini l-ħajja. * Biex inħares il-preċetti tiegħek. Glorja. Iġbidli.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Agħmel ħniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *

li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul hajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejn trilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
hierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Aghmel ħniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

PREĊI

Il-Mulej Ġesù ma jisthix isejjilhom ħutu lil dawk li hu jqaddes. Inroddulu ħajr u nfahħruh dejjem, u minn qiegħ qalbna nitolbuh:

Mulej, qaddes lil ħutek.

Aghmel li b'fehma safja nikkonsagralek il-bidu ta' dan il-jum f'gieħ il-qawmien tiegħek mill-imwiet:

- għinna ngħaddu l-gurnata kollha f'għemejjel ta' qdusija, kif jogħgob lilek.

Int, b'sinjal ta' mħabbtek, tajtna jum għdid biex ngħadduh f'saħħitna u henjin:

- għeddina kuljum għall-glorja tiegħek.

Għallimna llum inħossu l-preżenza tiegħek f'kulħadd madwarna:

- aghmel li nsibuk l-iżjed fl-immniktin u l-foqra.

Żommna llum fis-sliem mal-proxxmu kollu:

- tħalliniex inroddu deni b'deni.

Missierna

Talba

Ismagħna, o Alla, Salvatur tagħna: int għamiltna wliedek, ulied id-dawl; agħtina li nibqgħu miexja dejjem f'dan id-dawl u nagħmlu ħidma ta' ġid tassew, biex isehħilna nkunu xhieda tiegħek quddiem il-bnedmin. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred gēwwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruhna,
nerfghu lejġ it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-gurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun hlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant.1. Imbierrek int, Mulej: għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Salm 118 (119):9-16

II (Bet)

Kif jista' żaġżuġ jimxi safi fi triqtu? *
Billi jħares il-kelma tiegħek.
B'qalbi kollha jiena nfittxek; *
thallinix nitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.

Jien żammejt kelmtok f'qalbi, *
biex ma nidneb qatt kontrik.
Imbierek int, Mulej! *
Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

B'xufftejja jiena nxandar *
id-digrieti kollha ta' fommok.
Nifraħ fit-triq tal-preċetti tiegħek, *
daqg kieku kelli l-għana kollu.

Fuq il-preċetti tiegħek irrid naħseb, *
u nżomm għajnejja fuq triqatek.
Bil-kmandamenti tiegħek irrid nitgħaxxaq, *
qatt ma ninsa l-kelma tiegħek.
Glorja.

Ant.1. Imbierek int, Mulej: għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Ant.2. Żomm fi triqatek il-mixi tiegħi, Mulej.

Salm 16 (17)

I

Isma', Mulej, il-kawża ġusta tiegħi, *
ilqa' l-għajta tiegħi,
aġhti widen għat-talb tiegħi; *
bla qerq huma xufftejja.
Mingħandek toħroġ il-ġustizzja għalija, *
għajnejk jaraw is-sewwa.

Jekk qalbi tiftlil, jekk billejl iżżurni, *

jekk inti ġgarrabni, ma ssib ebda qerq fija.
Ma żbaljajtx bi kliemi, kif jagħmlu n-nies; *
ħarist ruħi bi kliemek minn triqat il-ħżiena.
Il-mixi tiegħi żammejt fi triqatek,
qatt ma għotru riglejja.

Insejjahlek, għax int twegibni, o Alla; *
ressaq widintek lejja, isma' kliemi.
Uri t-tjieba tiegħek ta' l-għageb; *
int li teħles mill-għedewwa
lil min jittama fil-leminjia tiegħek.
Bħal ħabba ta' l-għajn ħarisni, *
għad-dell ta' gwenħajk kenninni
mill-ħżiena li jagħfsu fuqi, *
mill-għedewwa qattiela li jdawwruni.
Glorja.

Ant.2. Żomm fi triqatek il-mixi tiegħi, Mulej.

Ant.3. Qum Mulej, eħlisli ħajti.

II

Għalqu qalbhom għall-ħniena, *
minn fommhom joħroġ kliem kburi.
Jiġu għal fuqi, minn kull naħa għalquni, *
ħarsithom fuqi, biex ma' l-art jitfegħuni.
Huma bħal iljun imxennaq għall-priża, *
bħal ferħ ta' ljun moħbi wara l-mansab.

Qum, Mulej, oħroġ għall-għadu u ġarrfu; *
eħlisli ħajti minn id il-ħażin.
B'sejfek, Mulej, b'idek mill-bnedmin eħlisni, *
mill-bnedmin li ħajjet din l-art sehemhom.
Ha jimtlew bil-ġid tiegħek, †
ħa jieklu sax-xaba' wliedhom, *
u jibqgħalhom xi jħallu liż-żgħar tagħhom!
Imma jien, fil-ħaqq, għad nara 'l wiċċek; *
meta nqum, nithenna bid-dehra tiegħek.
Glorja.

Ant.3. Qum Mulej, ehlisli hajti.

Fid-Disgħa ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 1:13-14

Kunu mħazzmin fir-ruħ u mrazznin għalkollox; ittamaw fil-grazzja li għad tingħatalkom meta jidher Ġesù Kristu. Bħala wlied ubbidjenti, tghixux skond il-ġibdiet ta' qabel, meta kontu għadkom tghixu fl-injoranza tagħkom.

V/. Triqatek, Mulej, għarrafni.

R/. Il-mogħdijiet tiegħek għallimni.

Talba

Mulej, Missier qaddis u Alla li żzomm kelmtek, int bghattilna l-Ispirtu s-Santu, kif wegħedtna, biex tiġbor flimkien lill-bnedmin li kienu xterdu minħabba d-dnub: agħtina l-grazzja li nagħmlu servizz ta' ġid għall-għaqda u l-paċi fid-dinja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

1 Piet 1:15-16

Bħalma qaddis hu dak li sejjhilkom, kunu intom ukoll qaddisin fl-imġiba tagħkom kollha, għax hu miktub, 'Kunu qaddisin, għax qaddis jien'.

V/. Jilbsu l-ġustizzja l-qassisin tiegħek.

R/. Jgħajjtu bil-ferħ il-ħbieb tiegħek.

Talba

O Alla ħanin li tista' kollox, li qiegħed tagħtini f'it ħin ta' heda f'nofs il-ġurnata, ixhet ħarsa ta' tjeiba fuq il-ħidmiet tagħna ta' llum, biex twarrab minnhom dak li ma għamilniehx sewwa, u bil-grazzja tiegħek jilhqqu l-iskop li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Ġak 4:7-8a. 10

Oqogħdu għar-rieda ta' Alla. Ieqfu lix-xitan, u hu jaħrab minnkom. Ersqu lejn Alla, u hu jersaq lejkom. Iċċekknu quddiem il-Mulej, u hu jerfagħkom.

V/. Għajnejn, il-Mulej fuq dawk li jibżgħu minnu.

R/. Fuq dawk li jittamaw fit-tjieba tiegħu.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, inti ftaħt idejk fuq is-salib biex issalva l-bnedmin; aghmel li l-hidma kollha tagħna tkun toghġbok, biex biha jseħhilna nuru fid-dinja l-għemil tiegħek tal-fidwa. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Alla, Sid qaddis tas-sema,
waqt li x-xemx qed tgħib minn fuqna,
kullimkien bi ġmielek tiksi
mad-dawl fietel fil-għaxija.

Meta r-raba' jum issebbaħ
taħt idejk bix-xemx ħanina,
inti tajtna wkoll il-qamar,
b'għadd bla tarf ta' kwiekeb helwa.

Bihom int turina l-bidla
bla waqfien tax-xhur u l-iżmna,
sabiex aħna wkoll infittxu
bla mistrieħ it-tigdid tagħna.

Għalhekk dawwal il-qlub tagħna,
saffi 'l ruħna minn kull tebgħa,
holl il-ktajjen ta' dñubietna,
u ħarisna 'l bogħod mill-ħtija.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biza'.

Salm 26 (27)

I

Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi; *
minn min għandi nibza'?
Il-Mulej hu l-kenn tiegħi; *
quddiem min għandi nitwerwer?
Meta jqumu għalija l-ħżiena, *
biex jaħtfuni u jkluni,
dawk li għandhom għalija, l-għedewwa tiegħi, *
huma jitfixklu u jaqgħu.
Mqar jekk eżerċtu jqum għalija, *
xejn ma tibza' qalbi;

mqar jekk gwerra tqum kontriġa, *
jiena nibqa' qalbi qawwija.

Haġa waħda tlabt lill-Mulej, *
haġa waħda nfittex:
li ngħammar f'dar il-Mulej *
tul il-jiem kollha ta' ħajti;
biex nitgħaxxaq bil-ħlewwa tal-Mulej *
u nbakkar fit-tempju tiegħu.

Għax hu jaħbini fl-għarix tiegħu *
meta nsib ruħi fil-għawġ;
jistorni fis-satra ta' daru, *
fuq blata fl-għoli jqegħedni.
U issa tintrefa' rasi *
fuq l-għedewwa ta' madwari.
U jien noffri fit-tempju tiegħu
sagrifiċċju b'għajta ta' ferħ. *
Ngħanni u nfaħħar il-Mulej!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biza'.

Ant. 2: Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

II

Isma', Mulej, lehen l-għajta tiegħi, *
henn għalija u wegibni.
"Ejja," għedt f'qalbi, "fittex 'il wiċċu"; *
jien wiċċek infittex, Mulej.
La taħbix wiċċek minni, *
la twarrabx bl-herra l-qaddej tiegħek.
Inti l-għajnuna tiegħi; thallinix *
titlaqnix, Alla tas-salvazzjoni tiegħi.
Għalkemm telquni missieri u omni, *
il-Mulej jilqagħni għandu.

Urini, Mulej, it-triq tiegħek, *
mexxini minn mogħdija dritta
minħabba l-għedewwa tiegħi.

Titlaqnix għax-xewqa ta' l-għedewwa tiegħi; †
għaliex xhieda qarrieqa qamu kontrija, *
li l-qerq jarmu man-nifs tagħhom.

Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej *
f'art il-ħajjin.
Ittama fil-Mulej, zomm sħih u qawwi qalbek; *
ittama fil-Mulej.
Glorja.

Ant. 2: Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

Ant. 3: Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, *
u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għažiz,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
għax bih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,
dak kollu li jidher †
u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, prinċipati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *

u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, *
għieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.
Glorja.

Ant. 3: Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

LEZZJONI QASIRA

Ġak 1:22. 25

Kunu intom dawk li jagħmlu l-kelma, u mhux tisingħuha biss u hekk tqarrqu bikom infuskom. Dak li jgħarbel sewwa l-ligi perfetta tal-liberta' u jżomm sħiħ magħha, ma jkunx wieħed li jisma' biss u jinsa, iżda jkun wieħed li jagħmilha; u dan ikun hieni fl-għemil tiegħu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Eħlisni int, Mulej, * U henn għalija. Eħlisni.

V/. Tgħoddnix man-nies midinba. * U henn għalija. Glorja. Eħlisni.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Is-Setghani għamel miegħi hwejjeġ kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

PREĊI

Ikun f'kollox igglorifikat l-isem tal-Mulej, għax hu jhobb bi mħabba bla qjies lill-poplu għażiż tiegħu.

Uri lilna, Mulej, l-imħabba tiegħek.

Ftakar, Mulej, fil-Knisja tiegħek:

- ħarisha minn kull deni u żommha fl-imħabba perfetta tiegħek.

Aghmel li l-ġnus kollha jagħrfu lilek, li int waħdek Alla:

- u lil Ibnek Ġesù Kristu, li inti bghatt.

Ibghat ir-riżq it-tajjeb fuq art twelidna:

- sawwab dejjem fuqha l-barka tiegħek.

Serraħ lil dawk li huma mtaqqlin bix-xogħol u t-taħbit:

- hu f'idejk il-kawża ta' min hu mzeblaħ u ġieghel li tintraddlu d-dinjita tiegħu.

Iftaħ id-dirgħajn tal-ħniena tiegħek għall-bnedmin kollha li llum ħallew din id-dinja:

- ilqagħhom fis-sliem tas-saltna tiegħek.

Missierna

Talba

Kun fostna, Mulej, aħna u nitolbuk, u lejl u nhar iġborna taħt il-ħarsien tiegħek; int, li qatt ma titbiddel, żommna dejjem sħaħ u mexxina int f'dawn iż-

żminijiet li dejjem jitbiddlu. B'İbnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
celebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

1. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtġietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi hallejt dmirġiet:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtġa tiegħi, ħtġa tiegħi, bl-ikbar ħtġa tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agh̃tina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'sahha tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant. 1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn, *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn ghalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegh l-art insejjah

Hu jsalva l-poplu tieghu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegh l-art insejjahlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tieghi!

Ha jkunu widnejk miftuha, *

jiena u nitolbok bil-hniena.

Jekk tal-htijiet int taghti kas, Mulej, *

Sidi, min jista' jzomm shih?

Imma ghandek hemm il-mahfra, *

biex hekk inqimuk fil-biza' tieghek.

Jien lill-Mulej nistenna, *

ruhi fkelmtu tittama.

Tistenna ruhi lil Sidi, *

aktar milli l-għassiesa s-sebh.

Aktar milli l-għassiesa s-sebh, *

jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax ghand il-Mulej hemm it-tjieba, *

u l-fidwa ghandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael *

minn htijietu kollha.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej.

Z.Għ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' li-xitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int ħejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġhtina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajjnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjt, u
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni gloriuża u mbierka.